

The background image is a photograph of the main entrance gate of the University of Warsaw. The gate is a grand, ornate structure with two large stone pillars on either side, each topped with a statue. The central archway is decorated with intricate carvings and a crest. The gate is flanked by classical buildings with many windows. The image has a dark blue overlay. There are decorative teal elements: a horizontal line at the top left, a large circle on the right, and a vertical line at the far right.

UNIwersytet Warszawski

# Szkoła Języków Obcych

# Jakich języków mogę się uczyć w SzJO UW?



angielskiego  
rosyjskiego  
francuskiego  
niemieckiego  
hiszpańskiego  
włoskiego

norweskiego  
szwedzkiego  
niderlandzkiego

# Z ilu godzin lektoratu mogę skorzystać w czasie studiów?

Studentowi studiów I stopnia przysługuje **240 godzin lekcyjnych (żetonów)** lektoratu.

Studenci studiów drugiego stopnia mogą otrzymać **30h (żetonów)** lektoratów specjalistycznych na poziomie B2+.


Doktoranci mogą skorzystać ze **120h (żetonów)**.

Liczba godzin lektoratów **obowiązkowych** w ramach przydzielonej studentom puli żetonów ustalana jest przez Wydziały.

Po wykorzystaniu żetonów możesz kupić dodatkowe.



# Formy zajęć lektoratów języków obcych

- lektorat **stacjonarny** - wszystkie zajęcia odbywają się w sali wykładowej (2x 90min. tyg. lub 1x90 min. tyg.)
  - lektorat **półinternetowy** - zajęcia odbywają się w formie mieszanej (50% przez internet i 50% w sali wykładowej); internetowa część zajęć odbywa się na platformach internetowych rekomendowanych przez Rektora UW;
  - **e-lektorat** - zajęcia odbywają się w formie mieszanej (75% przez internet i 25 % tradycyjnie w sali wykładowej); internetowa część zajęć odbywa się na edukacyjnej platformie cyfrowej UW;
  - lektorat **zdalny asynchroniczny** - zajęcia odbywają się w całości w formie internetowej na platformach internetowych rekomendowanych przez Rektora UW.
- 

# Jak sprawdzić poziom znajomości języka obcego przed zapisaniem się na lektorat?

Rozwiąż test poziomujący

[www.szjo.uw.edu.pl](http://www.szjo.uw.edu.pl)

- dla studentów
- lektoraty
- test poziomujący





# Jak zapisać się na lektorat?

---

**SAMODZIELNIE**, przez system  
USOS

<http://rejestracja.usos.uw.edu.pl/>,  
w przewidzianych terminach  
rejestracji żetonowej

# Jak interpretować symbole składające się na kod danego lektoratu?

- Pierwsze cztery cyfry to symbol jednostki prowadzącej lektorat (SzJO oznaczona jest cyframi **4024**).
- Język oznaczony jest następującymi symbolami: **ANG, FRA, HIS, NID, NIE, NOR, ROS, SZW, WLO**.
- Kod zawiera wskazanie poziomu docelowego (do którego prowadzi dany lektorat): **A2, B1, B2, C1, C2**.
- Profil lektoratu oznaczony jest następującymi symbolami:  
**O** – ogólny, **E** – ekonomiczny, **P** – prawniczy,
- Litera **S** oznacza e-lektorat.

**lektorat organizowany  
przez Szkołę Języków Obcych**

**język angielski**

**e-lektorat**


**poziom B2**

**poziom niższy  
(tzn. część pierwsza  
e-lektoratu na poziomie B2)**

4024-ANGSB2.1.a



# Zapisałem się na lektorat, który nie spełnia moich oczekiwań. Co mogę zrobić?



Wyrejestrowanie i zarejestrowanie się do innej grupy możliwe jest podczas tur rejestracji. Nie będziesz miał możliwości wyrejestrowania się po zamknięciu ostatniej tury rejestracji.



# REJESTRACJA NA LEKTORATY Z JĘZYKÓW OBCYCH

---

Rejestracja na lektoraty jest **dwuetapowa** i odbywa się w dwóch różnych serwisach internetowych UW, które muszą dokonać migracji danych.

Należy poczekać po pierwszym etapie na migrację danych do drugiego serwisu i dopiero wtedy można się zapisać do grupy.



# ETAP I – test poziomujący

## ETAP II – rejestracja do grupy

**UWAGA:** Zanim zarejestrujesz się na lektorat, wypełnij **TEST POZIOMUJĄCY**, który pomoże określić poziom zaawansowania oraz umożliwi zapisanie do grupy.

Bez wypełnienia testu poziomującego **NIE MOŻNA** zapisać się do grup językowych **wyższych niż A2**. Należy również **poczekać na migrację danych**, tak aby wynik testu został odnotowany w systemie.

# ETAP I - TEST POZIOMUJĄCY

1. Testy poziomujące zamieszczone są na stronie [jezyki.come.uw.edu.pl/](http://jezyki.come.uw.edu.pl/). Wejdź w Kategorie kursów na Testy poziomujące.

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://jezyki.come.uw.edu.pl/>. The page features the logo of the University of Warsaw (UNIWERSYTET WARSZAWSKI) and the text 'come@uw Centrum Otwartej i Multimedialnej Edukacji Uniwersytet Warszawski' and 'e-jezyki'. A navigation bar includes 'Aktualności', 'Testy poziomujące', and 'Kategorie kursów'. A red arrow points to the 'Testy poziomujące' link in the 'Kategorie kursów' section. The 'Testy poziomujące' section contains the text: 'Testy poziomujące będą dostępne dla studentów od 16 maja 2011 do 30 października 2011 (do godziny 23:55)'. The 'Kategorie kursów' section lists various courses with their respective counts:

Kategorie kursów	Count
Testy poziomujące	1
Kursy językowe - wersje demonstracyjne	4
Ankieta Ewaluacyjna - język angielski	
Język angielski -semestr letni 2010/11	
Program pilotażowy - niemiecki/angielski	1
Język chorwacki	2
Język czeski	2
Język francuski	3
Strona wykładowców	51

On the right side of the page, there are several widgets: 'Informacje dla osób niepełnosprawnych', 'HELPDESK TESTY POZIOMUJĄCE' with the email [testy-poziom@uw.edu.pl](mailto:testy-poziom@uw.edu.pl), 'E-jezyki' with the email [jezyki-help.come@uw.edu.pl](mailto:jezyki-help.come@uw.edu.pl), 'Menu główne' with a link to 'Aktualności', and a 'Logowanie' section with a link to 'Logowanie dla studentów UW - Centralny Serwer'.

## 2. Wejdź w Testy poziomujące.

← → ↻ http://jezyki.come.uw.edu.pl/course/category.php?id=8 ☆ ↻ Google

Często odwiedzane Poczta - Wirtualna Pol... WIT Wyższa Szkoła Inform... Wywiad z Kandydate... CouchSurfing - Couch... QuickStores ▾ Search All On eBay On Amazon On Shopping.com

**come@uw** Centrum Otwartej i Multimedialnej Edukacji **e-języki**

Jesteś zalogowany(a) jako Justyna D

Jezyki@ COME ► Kategorie kursów ► **Testy poziomujące** Przeszukaj kursy:

Kategorie kursów:

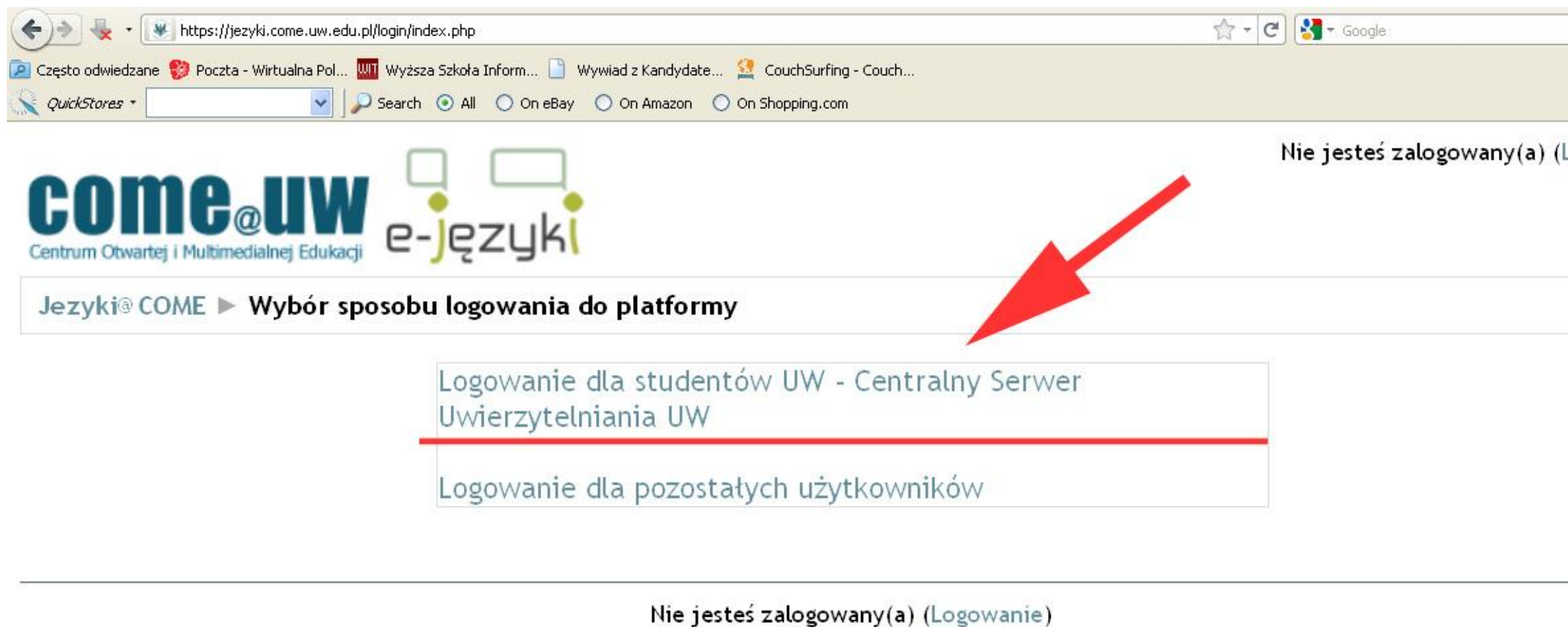
Testy poziomujące

Testy Poziomujące  
Teacher: Jolanta Urbanik  
Teacher: Agata Mieszala

Kliknij na **Testy poziomujące**(z lewej), aby przystąpić do testu.

To start doing t  
on the link Tes  
**poziomujące o**

### 3. Wejdź w Logowanie dla studentów UW – Centralny Serwer Uwierzytelniania UW.



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://jezyki.come.uw.edu.pl/login/index.php>. The browser's address bar and tabs are visible at the top. Below the browser window, the page header includes the **come@uw** logo and the text "Centrum Otwartej i Multimedialnej Edukacji" and **e-jezyki**. In the top right corner, it says "Nie jesteś zalogowany(a) (L". Below the header, there is a navigation bar with the text "Jezyki@ COME ► Wybór sposobu logowania do platformy". A large red arrow points from this navigation bar to a dropdown menu. The dropdown menu contains two options: "Logowanie dla studentów UW - Centralny Serwer Uwierzytelniania UW" (which is underlined with a red line) and "Logowanie dla pozostałych użytkowników". At the bottom of the page, it says "Nie jesteś zalogowany(a) (Logowanie)".

https://jezyki.come.uw.edu.pl/login/index.php

Często odwiedzane Poczta - Wirtualna Pol... Wyższa Szkoła Inform... Wywiad z Kandydate... CouchSurfing - Couch...

QuickStores Search All On eBay On Amazon On Shopping.com

**come@uw** Centrum Otwartej i Multimedialnej Edukacji **e-jezyki**

Nie jesteś zalogowany(a) (L

Jezyki@ COME ► Wybór sposobu logowania do platformy

Logowanie dla studentów UW - Centralny Serwer Uwierzytelniania UW

Logowanie dla pozostałych użytkowników

Nie jesteś zalogowany(a) (Logowanie)



4. Na stronie uwierzytelniania wpisz swój **PESEL** i **Hasło**.



Uniwersytet Warszawski

Centralny Serwer Uwierzytelniania

Aby móc korzystać z serwisów internetowych Uniwersytetu Warszawskiego, musisz być studentem lub pracownikiem uczelni.

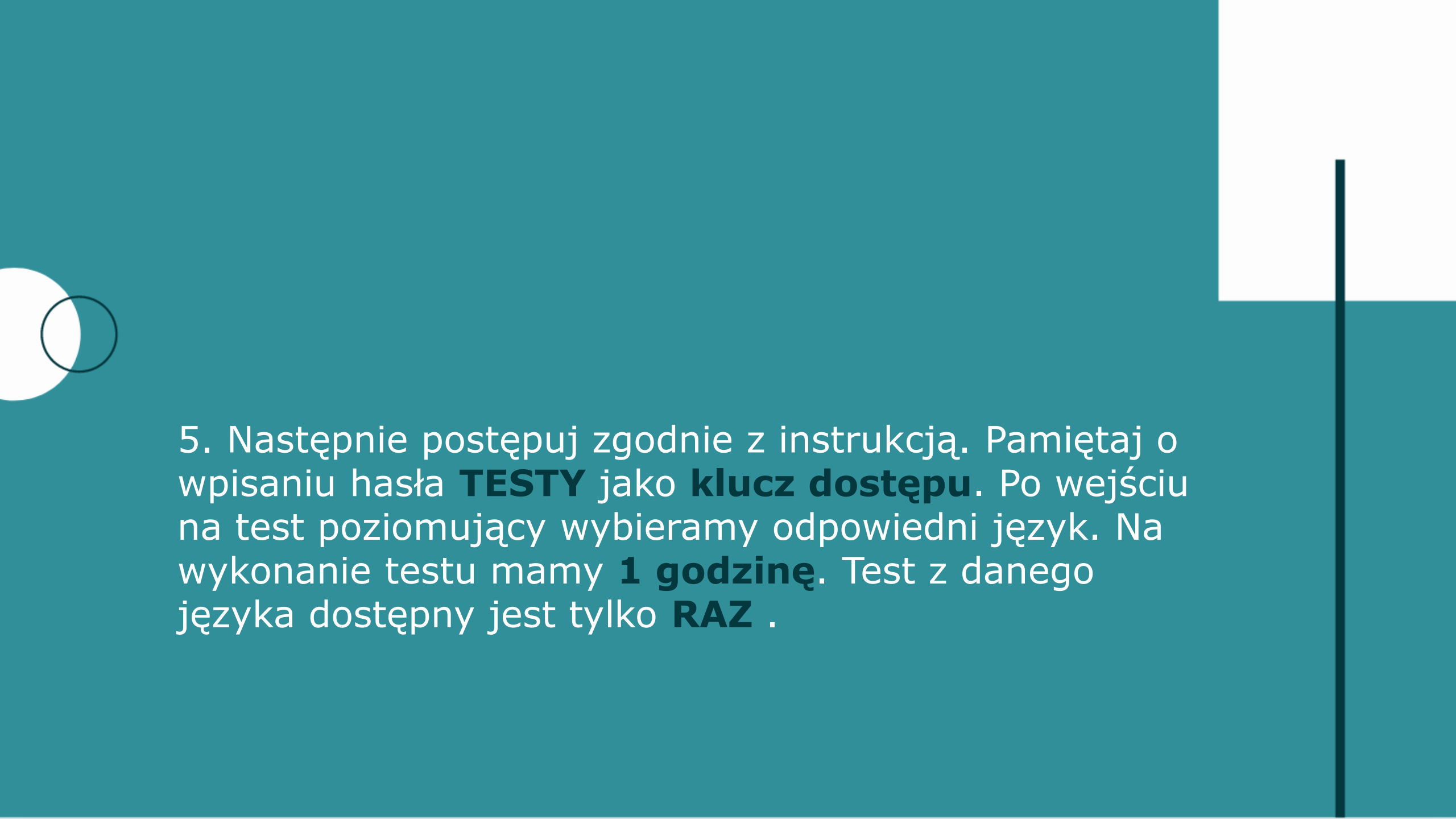
Wprowadź swój numer PESEL i hasło, aby kontynuować.

PESEL:

Hasło:

☐ Ukryj mój PESEL

[zapomniane hasło](#) | [lista serwisów](#) | [o tej stronie](#) | [English version](#)



5. Następnie postępuj zgodnie z instrukcją. Pamiętaj o wpisaniu hasła **TESTY** jako **klucz dostępu**. Po wejściu na test poziomujący wybieramy odpowiedni język. Na wykonanie testu mamy **1 godzinę**. Test z danego języka dostępny jest tylko **RAZ** .



- Osoby
- Uczestnicy
- Aktywności
- Quizy
- Administracja
- Oceny
- Profil

## Tematyka

### UWAGA:

1. Przesyłanie wyników testów do systemu rejestrującego na lektoraty odbywa się około godz. 6:00, 14:00, 19:00 (aktualizacji danych na pierwszej stronie Rejestracja na lektorat jest możliwa dopiero wtedy, gdy wynik testu rejestrującym).
2. Jedyną prawidłową formą zapisu na moduł testów jest zalogowanie się za pomocą nr PESEL i hasła IRK. K nie umożliwia przekazanie wyniku testu do bazy USOS, tym samym zapisanie się na lektorat.
3. Test trwa **60 minut**, jeśli w tym czasie nie zatwierdzą Państwo odpowiedzi (przycisk "zatwierdź wszystkie i zakończ"), o punktów - bez względu na to, ile zostało udzielonych poprawnych odpowiedzi. Prosimy zatem o kontrolowanie upływającego czasu (informuje, ile czasu pozostało).
4. Help-desk dla testów poziomujących: [testy-poziom@uw.edu.pl](mailto:testy-poziom@uw.edu.pl)

\*\*\*

### REMEMBER:

1. The **results of the test** are transferred to the registration system at 6 am, 2 pm and 7 pm. (Please check the time of bringing the results to the registration system.) Getting registered to a language course is possible when the test results appear in the registration system.
2. To **log** into the platform and take the test is by the use of **your ID number** as a login and the same **password** as in the IRK System. This makes it impossible to export the results of the test to the USOS (Central Token Registration System) and get to the proper language course.
3. The **time limit** for doing the test is **60 minutes**. Be careful to click on "Submit all answers and finish" button down the page, otherwise the test will not be saved regardless of the number of correct answers given. Please check the time - the clock down the page will help you.
4. If you need help, please contact the **help-desk** for Level Tests: [testy-poziom@uw.edu.pl](mailto:testy-poziom@uw.edu.pl)

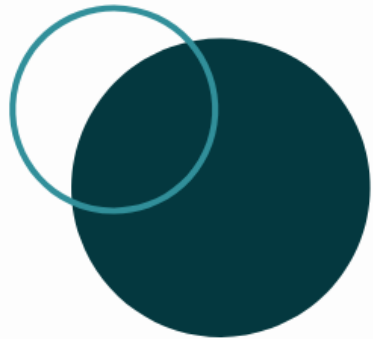


---

6. Wykonaj test poziomujący i sprawdź wynik oraz sugerowany poziom zaawansowania.

**PAMIĘTAJ!**

Poziom sugerowany jest wskazówką, ale decyzję do jakiej grupy chcesz się zapisać podejmujesz **SAMODZIELNIE. Możesz zapisać się do grupy wyższej lub niższej!**



Należy odczekać do kilku godzin na migrację danych do **serwisu Rejestracja żetonowa.**

# ETAP II – REJESTRACJA

1. Aby się zarejestrować, należy dotrzeć na stronę rejestracji żetonowej <http://rejestracja.usos.uw.edu.pl/> i zalogować się tak jak do **usosa**.

The screenshot shows a web browser window with the address bar displaying <http://rejestracja.usos.uw.edu.pl/>. The browser's address bar also shows a Google search bar and a home button. The page header includes the USOS logo and the text "Rejestracja żetonowa". A red arrow points to the "Nie jesteś zalogowany | zaloguj się" link in the top right corner. The main content area features a welcome message: "Witaj w systemie UL Uniwersytetu Warszawskiego" and a description of the service: "Serwis rejestracji żetonowych umożliwia rejestrowanie się na przedmioty. Przedmioty te na ogół dostępne są dla wszystkich studentów Uniwersytetu Warszawskiego, niezależnie od kierunku studiów." Below this is a button labeled "LISTA REJESTRACJI". At the bottom, there is a notice dated 08.11.2010: "UWAGA !!! Studenci Uniwersytetu Warszawskiego! Na mocy Uchwały nr 119 Senatu UW z dnia 17 czerwca 2009, a także zgodnie ze standardami kształcenia oraz planami i programami studiów, studenci studiów II stopnia, III stopnia oraz studiów podyplomowych mogą korzystać z lektoratów języków obcych wyłącznie za odpłatnością."

http://rejestracja.usos.uw.edu.pl/

o odwiedzane Poczta - Wirtualna Pol... WIT Wyższa Szkoła Inform... Wywiad z Kandydate... CouchSurfing - Couch...

ckStores Search All On eBay On Amazon On Shopping.com

Witaj w systemie UL Uniwersytetu Warszawskiego





Serwis rejestracji żetonowych umożliwia rejestrowanie się na przedmioty. Przedmioty te na ogół dostępne są dla wszystkich studentów Uniwersytetu Warszawskiego, niezależnie od kierunku studiów.




LISTA REJESTRACJI






08.11.2010 UWAGA !!! Studenci Uniwersytetu Warszawskiego!


Na mocy Uchwały nr 119 Senatu UW z dnia 17 czerwca 2009, a także zgodnie ze standardami kształcenia oraz planami i programami studiów, **studenci studiów II stopnia, III stopnia oraz studiów podyplomowych mogą korzystać z lektoratów języków obcych wyłącznie za odpłatnością.**

## 2. Klikamy na ikonkę **LISTA REJESTRACJI**.

http://rejestracja.usos.uw.edu.pl/    Google 

Poczta - Wirtualna Pol...  Wyższa Szkoła Inform...  Wywiad z Kandydate...  CouchSurfing - Couch...

 Search  All  On eBay  On Amazon  On Shopping.com

Uniwersytetu Warszawskiego ..... Nie jesteś zalogowany | [zaloguj](#) 

### Rejestracja żetonowa

ostatnia migracja danych: 1 godz. 7 min. temu ostatnia modyfikacja tego dokumentu: 7 dni temu

#### Witaj w systemie UL Uniwersytetu Warszawskiego

Serwis rejestracji żetonowych umożliwia rejestrowanie się na przedmioty. Przedmioty t... ogół dostępne są dla wszystkich studentów Uniwersytetu Warszawskiego, niezależnie od kierunku studiów.

**LISTA REJESTRACJI**

08.11.2010 **UWAGA !!! Studenci Uniwersytetu Warszawskiego!**

Na mocy Uchwały nr 119 Senatu UW z dnia 17 czerwca 2009, a także zgodnie ze standardami kształcenia oraz planami i programami studiów, **studenci studiów II stopnia, III stopnia oraz studiów podyplomowych mogą korzystać z lektoratów języków obcych wyłącznie za odpłatnością.**




- ▶ Strona główna
- ▶ Ogólne zasady rejestracji
- ▶ Harmonogram rejestracji
- ▶ Pomoc i kontakt

REJESTRACJE

WYSZUKIWARKA

## Rejestracje

 Szybkie odświeżanie

### OTWARTE

0000-2020-OG-UN 

**Rejestracja na przedmioty ogólnouniwersyteckie (tzw. wolnego dostępu) w sem. zimowym 2020/21**

I tura zapisów na przedmioty ogólnouniwersyteckie (grupy dedykowane i otwarte) w sem. zimowym 2020/21, od: 2020-06-08 21:00:00, do: 2020-06-08 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

II tura zapisów na przedmioty ogólnouniwersyteckie, od: 2020-09-09 21:00:00, do: 2020-10-23 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

0508-OG-ZIP-2020Z

**Rejestracja na przedmioty ogólnouniwersyteckie w ramach programu ZIP dla doktorantów**

I tura rejestracji na przedmioty ogólnouniwersyteckie w ramach programu ZIP dla doktorantów, od: 2020-10-02 21:00:00, do: 2020-10-02 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

0000-2020Z-PEDAGOG 

**Rejestracja na przedmioty dające uprawnienia pedagogiczne w sem. zimowym 2020/21**

I tura zapisów na przedmioty dające uprawnienia pedagogiczne w sem. zimowym 2020/21 (do grup dedykowanych), od: 2020-06-01 21:00:00, do: 2020-06-01 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

II tura zapisów na przedmioty dające uprawnienia pedagogiczne w sem. zimowym 2020/21 (do grup dedykowanych), od: 2020-09-09 21:00:00, do: 2020-10-23 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

III tura zapisów na przedmioty dające uprawnienia pedagogiczne w sem. zimowym 2020/21, od: 2020-10-02 21:00:00, do: 2020-10-02 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

LEK- 2021Z 

**Rejestracja na lektoraty w semestrze zimowym 2020/21**

I tura zapisów na lektoraty (grupy dedykowane i otwarte) w semestrze zimowym 2020/21, od: 2020-06-01 21:00:00, do: 2020-06-01 21:00:00, limit wydanych zapisów: 150xPED, tura przeznaczona dla grup dedykowanych

### 3. Wybieramy lektoraty LEK2021Z.

Na szarym pasku pod symbolem znajduje się informacja dotycząca otwarcia i zamknięcia tur rejestracji. Jeżeli informacja wyświetla się na zielono, to znaczy, że w tym momencie możemy się zapisać. Klikamy na tę zieloną informację.

4. Z listy lektoratów wybieramy te, których symbol zaczyna się od **4024** (tzn., że lektoraty prowadzi SzJO).

3300-L-NORWESKI	Lektoraty języka norweskiego Wydziału Neofilologii
3300-L-PORTUGALSKI	Lektoraty języka portugalskiego Wydziału Neofilologii
3300-L-SZWEDZKI	Lektoraty języka szwedzkiego Wydziału Neofilologii
3300-L-WĘGERSKI	Lektoraty języka węgierskiego Wydziału Neofilologii
3300-L-WŁOSKI	Lektoraty języka włoskiego Wydziału Neofilologii
4024-ANGS-E	E-lektoraty z języka angielskiego Szkoły Języków Obcych
<u>4024-L-ANGIELSKI</u>	Lektoraty języka angielskiego Szkoły Języków Obcych
4024-L-DUŃSKI	Lektoraty języka duńskiego Szkoły Języków Obcych
4024-L-FRANCUSKI	Lektoraty języka francuskiego Szkoły Języków Obcych
4024-L-HISZPANSKI	Lektoraty języka hiszpańskiego Szkoły Języków Obcych

5. Wybieramy interesujący nas język (klikając na daną rubrykę w tabeli), poziom i grupę lektoratową – zwróć uwagę na **NUMER GRUPY** i **NAZWISKO PROWADZĄCEGO.**



6. Po kliknięciu na grupę na górze pojawi się koszyk. Sprawdzamy czy nad koszykiem jest **zielona strzałka**. Jeżeli tak jest to klikamy koszyczek i w ten sposób rejestrujemy się do grupy. Jeżeli koszyczek jest bez zielonej strzałki (jak na obrazku) to znaczy że **nie nastąpiła** migracja danych z testów poziomujących i musimy poczekać, aż dane zostaną przesłane.

**USOS**  
ul

DOKUMENTY

- ▶ Strona główna
- ▶ Ogólne zasady rejestracji
- ▶ Harmonogram rejestracji
- ▶ Pomoc i kontakt

REJESTRACJE

- ▶ Rejestracja na lektoraty w semestrze zimowym 2020/21
  - ▶ Lektoraty języka rosyjskiego Szkoły Języków Obcych
    - ▶ Język rosyjski - poziom podstawowy
      - ▶ gr. 3

WYSZUKIWARKA

Rejestracja żetonowa

## Język rosyjski - poziom podstawowy (2020Z) - gr. 3

Informacje ogólne

Szybkie odświeżanie

 Brak uprawnień do wykonania operacji. Musisz się zalogować.

Kod przedmiotu:	4024-ROSOA2
Nazwa przedmiotu:	Język rosyjski - poziom podstawowy
Język wykładowy:	polski
Cykl dydaktyczny:	Semestr zimowy 2020/21
Typ zajęć:	Lektorat
Liczba godzin:	60
Punkty ECTS:	2



7. W czasie trwania rejestracji możemy się również wyrejestrować, wchodząc w ten sam sposób i klikając na koszyk z czerwoną strzałką.

**UWAGA:**

Można to zrobić **TYLKO** podczas otwartej rejestracji.

